**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische

Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 140 (1974)

Heft: 4

Vereinsnachrichten: SOG und Sektionen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# SOG und Sektionen

## 4. Sitzung des Zentralvorstandes vom 22. Februar 1974 in Freiburg

Unter dem Vorsitz des Zentralpräsidenten, Oberst R. Huber, Lausanne, behandelte der Zentralvorstand nach freundschaftlicher Begrüßung durch den Präsidenten der KOG Freiburg, Oberst i Gst Chavaillaz, folgende hauptsächliche Traktanden.

- 1. Preisausschreiben SOG 1973 bis 1976. Angesichts der außerordentlich schwachen Beteiligung am letzten Preisausschreiben (siehe Tätigkeitsbericht des Zentralvorstandes 1970 bis 1973, S. 10f.) erwog der ZV nach einem fundierten Referat des Präsidenten des Preisgerichtes, Oberstdiv H. Trautweiler, die sich aufdrängenden Maßnahmen. Der Beschluß ging dahin, das Preisausschreiben beizubehalten, indessen durch geeignete Maßnahmen in Themenstellung, Publikationsaussichten und Entschädigung dessen Anziehungskraft zu erhöhen.
- 2. Zivildienst. In Anwesenheit von Oberstlt i Gst G. Wetzel, der im ZV 1970 bis 1973 sich mit dieser Problematik einläßlich beschäftigt hat, beschloß der Zentralvorstand, zuhanden der Präsidentenkonferenz 1974 wenn immer möglich konkrete Vorschläge für die Stellungnahme der SOG auszuarbeiten. Diese sollen in einer eigens zu diesem Zwecke anberaumten Sitzung am 29. März 1974 formuliert werden.
- 3. SOG-interne Kommunikationsprobleme. Beauftragt durch den ZV, legte Oberst i Gst W. Schaufelberger ein Arbeitspapier zur Verbesserung der SOGinternen Kommunikation zur Optimierung der Wirksamkeit der SOG und ihrer Organe vor. Im engeren Bereich der Information wäre mit der Verwirklichung von "ASMZ für alle" Entscheidendes gewonnen, indem dann durch die drei Militärzeitschriften (Allgemeine Schweizerische Militärzeitschrift, Revue Militaire Suisse, Rivista Militare della Svizzera Italiana) alle deutschsprechenden, alle italienischsprechenden und etwa die Hälfte der französischsprechenden Mitglieder der SOG erreicht würden. Für diesen Fall wäre zu sehen, inwieweit die gesellschaftsinternen Nachrichten der drei Militär-

zeitschriften erweitert werden könnten, allenfalls mit Unterstützung durch die SOG. Andernfalls müßte die Möglichkeit eines gesellschaftsinternen Informationsmediums erwogen werden. Im weitern Bereich tangiert das Kommunikationsproblem die Leistungsfähigkeit und Zusammenarbeit der verschiedenen Stufen der SOG. Hier drängt sich nicht mehr und nicht weniger als eine Überprüfung der Strukturen auf. Darüber wird zu reden sein.

- 4. Präsidentenkonferenz 1974 vom 6. April 1974. Außer den oben unter Ziffer 1 und 2 erwähnten Themen sollen der Präsidentenkonferenz noch folgende Traktanden vorgelegt werden:
- ,,ASMZ für alle";
- ,,Sind wir bedroht sind wir bereit?" eine durch eine Arbeitsgruppe der KOG
   Ostschweiz ausgearbeitete Studie, die wir zur Hauptsache in der ASMZ publizieren werden:
- Budget 1974/75.

5. Besprechung mit dem EMD vom 18. April 1974. Auch hierfür werden Traktanden und personelle Zusammensetzung der Delegation SOG festgelegt.

Aus dem Jahresbericht 1973 der Kommission REX

An der letzten Jahresversammlung von den anwesenden Sektionsvertretern aufgefordert, die im Jahre 1972 in der Beschaffung von inländischen Referenten eingeschlagene Richtung weiterzuverfolgen, haben wir 1973 erneut versucht. vermehrt Vertreter der Privatindustrie, der Presse und der Universitäten als Referenten zu gewinnen. Die Adressen der Mitglieder der Militärkommission von National- und Ständerat sowie die Namen der Armeeleitung und der Militärverwaltung wurden den Sektionen wiederum zugestellt. Im weitern haben wir uns mit Erfolg bemüht, den Kreis von Referenten aus der West- und Südschweiz zu vergrößern. Wie in den vorangegangenen Jahren müssen wir auch heute wieder unsere Enttäuschung über die sehr spärliche Unterstützung ausdrücken, welche uns die einzelnen Sektionen nicht nur in der Auswahl von Referenten, sondern vor allem über die mit diesen gemachten Erfahrungen gewähren. Wir möchten erneut an die Sektionen appellieren, uns entweder schriftlich oder telephonisch die Namen potentieller Referenten anzugeben und uns auch mitzuteilen, wie die Referate der von uns vorgeschlagenen Referenten Anklang fanden. Die Inlandexkursion 1973 führte am 26. Oktober nach Bure, wo einer Angriffsabwehr-Übung der Pz RS 271 und der Inf RS 208 beigewohnt werden konnte. Im Anschluß an diese Übung folgte eine Demonstration mechanisierter Verbände. Fünfzig Offiziere verschiedener Sektionen

unserer Gesellschaft waren von der interessanten und gut gelungenen Darbietung beeindruckt.

Ziel unserer Auslandstudienreise vom 1. bis 6. Oktober 1973 war Frankreich. Das abwechslungsreiche Programm, welches in Zusammenarbeit mit dem schweizerischen Militärattaché in Paris und dem französischen Verteidigungsministerium ausgearbeitet wurde, basierte vor allem auf lehrreichen Besuchen bei Panzer- und Luftlandetruppen sowie der taktischen Fliegerei. Einen weiteren Höhepunkt bildete zweifellos der Besuch des "Centre d'essais des Landes", des an der Westküste liegenden Versuchszentrums für Fernlenkwaffen. Etwas enttäuscht waren wir über die Anzahl der Exkursionsteilnehmer, da lediglich siebenundzwanzig Offiziere mitreisten. In der Absicht, besonders unsere Westschweizer Kameraden für diese Reise gewinnen zu können, mußten wir bei Reisebeginn feststellen, daß nur vier echte Romands unter den Teilnehmern zu finden waren.

Ein Problem, welches die Kommission REX seit ihrem Bestehen beschäftigt, ist die äußerst lange Zeitspanne, bis jedes Mitglied der SOG über vorgeschlagene Referenten und / oder Reiseprojekte informiert wird. Durch das Projekt "ASMZ für alle" mit den SOG-internen Kommissions- und Sektionsmitteilungen würde dieses Problem — wenigstens was die Deutschschweiz anbetrifft — gelöst werden. Die Kommission REX unterstützt somit das Projekt voll und ganz und hofft, daß es auch die Gutheißung durch die einzelnen Sektionen finden wird

Oberstleutnant i Gst J. Cornut, Präsident der Kommission REX

# Mitglieder der Kommission REX der SOG

Oberstlt i Gst Cornut Jacques W., Präsident, Postfach 10, 4020 Basel, Kurier: Ciba-Geigy AG, FC 1.21, 4002 Basel. P 061 / 41 23 44, G 061 / 32 50 11, intern 5710. Oberst i Gst Kurz Hans-Rudolf, Vizepräsident, Bundeshaus Ost, 3003 Bern. P 031 / 45 85 87, G 031 / 67 50 07. Oberst, ab 1. Juli 1974 Oberstdiv Mabillard Roger, Grauholzstraße 54, 3063 Ittigen, b/Bern, Kurier: GGST, Unterstabschef Front, 3003 Bern. P 031 / 58 56 71, G 031 / 67 51 92 Oberst Scherrer Walter, Gatterstraße 13. 9010 St. Gallen. P 071 / 23 34 34, G 01 / 39 38 11. Oberstlt i Gst Chatelan Bernhard, Chemin Neuf 2, 1028 Préverenges. P 021 / 71 38 81, G 021 / 77 53 57. Major Urech Daniel, Weinrain, 8753 Mollis. P 058 / 34 14 24, G 058 / 34 11 64. Oblt Bucher Peter, Sekretär, Reinacherstraße 14, 4142 Münchenstein, Kurier: Ciba-Geigy AG, FC 7.22, 4002 Basel. P 061 / 34 83 03, G 061 / 32 50 11, intern 5935.

### Demonstrationen und Besuche 1974

Flieger-Demonstration. Freitag, 15. Oktober 1974, 8–16 Uhr, Hongrin / Col des Mosses (morgens oder nachmittags, je nach Wetterlage). Tenue: Zivil (Bergoder Wanderschuhe sowie entsprechende Kleidung). Anmeldung: Die Sektionen melden ihre Teilnehmer bis 5. Oktober 1974 dem Sekretär der Kommission REX, Oblt P. Bucher (Adresse siehe oben). Treffpunkt: Col des Mosses (zwischen 8 und 9 Uhr). Verpflegung: Falls gewünscht, mit der Truppe (gegen Bezahlung). Transport: Falls notwendig, werden Truppen-Fahrzeuge ab Col des Mosses eingesetzt.

Pz Bat Gefechtsschießen "Gegenschlag". Samstag, 26. Oktober 1974, 8–11 Uhr, Bière. Tenue: Zivil. Anmeldung: Die Sektionen melden ihre Teilnehmer bis 5. Oktober 1974 dem Sekretär der Kommission REX, Oblt P. Bucher (Adresse siehe Seite 1). Treffpunkt: 8 Uhr, Offizierskantine, Kaserne Bière.

Deutschland. Besuch bei der 3rd US Infantry Division im Raume Würzburg. Thema: Die Panzerabwehr in der Infanteriedivision. Anmeldung: Die Sektionen melden ihre Teilnehmer bis 30. Juni 1974 dem Sekretär der Kommission REX, Oblt P. Bucher (Adresse siehe Seite 183). Termin: 3 Tage während der 1. Hälfte Oktober 1974. Tenue: Zivil.



### Aargau

Präsident: Major i Gst H. J. Huber Theaterplatz 4, 5400 Baden, P 056 / 22 30 90, G 056 / 22 30 91.



### Appenzell

**Präsident:** Oberstlt Hans Heierli, Berg, 9043 Trogen, 071 / 94 17 89.



### Basel-Stadt

**Präsident:** Major Robert Jeker, Waldrain 2, 4103 Bottmingen, P 061 / 47 73 15, G 061 / 23 10 00.



### **Basel-Land**

**Präsident:** Major Ernst Küffer, Therwilerstraße 87, 4104 Oberwil, P 061 / 47 79 15, G 061 / 22 02 52.



### Bern

**Präsident:** Oberst i Gst Emil Spieß, Postfach 130, 2501 Biel, P 032 / 2 76 13, G 032 / 6 51 11.

Tätigkeitsprogramm: Mai/Juni: Präsidentenkonferenz der KBOG (Zeit und Ort werden später bekanntgegeben).



### Freiburg

Präsident der deutschsprachigen Sektion: Oberstlt Félix Vaney, Lindenhubel, 3210 Kerzers. P 031 / 95 58 28.



### **Glarus**

**Präsident:** Major Daniel Urech, Weinrain, 8753 Mollis, P 058 / 34 14 24, G 058 / 34 11 64.



### Graubünden

Präsident: Oberst i Gst Guido Caviezel; Bahnhofstraße 9, 7000 Chur, P 081 / 51 15 41, G 081 / 22 82 55.

### Chur und Umgebung

Neukonstituierung des Vorstandes für die Amtsperiode 1974–76: Präsident: Major Johannes Fischer, Loestrasse 84, 7000 Chur, P 081 / 22 22 32, G 081 / 22 34 16. Kassier: Hptm Josef Guggiana, Myrthenweg 34, 7000 Chur. Mitglieder: Hptm Beni Clavadetscher, Hptm i Gst H.U. Scherrer, Hptm Albert Vincenz, Hptm Edi Mirer, Lt Markus Reinhardt.



### Luzern

Präsident: Major Franz Josef Fischer, Seidenhofstraße 14, 6000 Luzern, P 041 / 44 46 05, G 041 / 23 11 35. Kurse: Turnkurs: Jeweils Donnerstag, 18.15 bis 19.30 Uhr, Felsbergschulhaus, Luzern. Reitkurs: Ob die vom Vorstand angestrebte Weiterführung des Reitkurses nach der Umrüstung der Kavallerie in die Tat umgesetzt werden kann, wird gegenwärtig von Oberstlt Louis Schwegler geklärt. Gegebenenfalls wird eine separate Orientierung folgen. Jeweils einige Tage vor den Vorträgen und Kursen werden wir Ihnen eine besondere Einladungskarte (teils mit Anmeldekarte) zustellen.



### Nidwalden

Präsident: Hptm Eduard Engelberger, Stansstaderstraße 16, 6370 Stans. P 041 / 61 35 85, G 041 / 61 11 41. Nächste Anläße: Mittwoch, 3. April 1974: Öffentlicher Vortrag von Dr. P. Sager: "Der politische Krieg" im Saal des Hotels Engel in Stans. Mittwoch, 24. April 1974: Stamm in der Sust zu Stansstad.
Mittwoch, 8. Mai 1974: Kurzvorträge von Kameraden über ihre Waffengattungen in der Sust zu Stansstad.
Am Mittwoch, den 17. April 1974, fällt das OG-Turnen aus.



### Obwalden

**Präsident:** Oberstlt Paul Schmid, Parkettfabrik, 6055 Alpnach Dorf, 041 / 96 17 27.



### Schaffhausen

Präsident: Major Bernhard Seiler, Im Hammen, 8240 Thayngen, P 053 / 6 54 43, G 053 / 2 33 21. Tätigkeitsprogramm: 11. April Nacht-OL KOG/UOV. Anmeldungen für den Wettkampf als Gehilfe der Organisation an den Präsidenten der KOG. 18. Mai GV in Beringen (Gemeindehaus) Referent Oberstbrig E. Steiner, Kdt 97Br 6 Details folgen in den Mitteilungen.



### Schwyz

**Präsident:** Major Adalbert Kälin, Oberseemattweg 11, 6403 Küssnacht am Rigi, PG 041 / 81 15 82.



### Solothurn

Präsident: Oberstlt Justin Arber, Grenchenstraße 2, 4500 Solothurn, P 056 / 2 73 27, G 056 / 2 38 21.

Kantonale Offizierstagung: 20. April 1974 im Hotel "Rössli", Balsthal, mit Vortrag von Oberstkkdt H. Wildbolz über "Ziviles Management und militärische Führungstechnik". Programm: 10.30 Uhr Kantonale Delegiertenversammlung, Übergabe des Vorortes an die OG Grenchen. 14.30 Uhr Kantonale Offizierstagung.



### St. Gallen

Präsident: Oberst Carl A. Scheitlin, Tannenstraße 60, 9010 St. Gallen, P 071 / 24 69 76, G 071 / 22 68 26. Delegiertenversammlung KOG St. Gallen 1974: Zeit: Samstag, 4. Mai, 10 Uhr Pistolenschießen, 11 Uhr Vorprogramm für Gäste und Präsidenten, 14.30 Uhr Delegiertenversammlung, etwa 17 Uhr Schluß. Ort: St. Gallen. Einladung und Unterlagen folgen anfangs März. Kaderausbildungskurs "Jäger-Krieg – Kampf hinter fei Linien": Die bei allen interessierten Gesellschaften und Vereinen (koordinierte Verbände) durchgeführte Umfrage hat ergeben, daß die Durchführung im Frühjahr wegen WK-

Terminen ungünstig ist. Es wurde mehrheitlich das Begehren um Verlegung in den Herbst 1974 gestellt. Die Durchführung wird somit einstweilen wie folgt angesetzt: Zeit: Samstag, 28. September 1974, 8.30–15 Uhr, Ort: Wattwil. Leitung: Major Rickert, Instr Of, St. Gallen. Details später.

Hochälpler 1974. (Sternmarsch für alle koordinierten Verbände mit allenfalls verbandseigenen Fachdienstübungen). Zeit: Samstag, 14. September 1974. Organisation: Appenzellische Offiziersgesellschaft. Ort: Raum Hochalp. Details später.

See und Gaster

Präsident: Major E. Schlauri, Sonnenbergstraße 30, 8640 Rapperswil, G 055 / 27 37 37, P 055 / 27 20 04. Veranstaltungen: Dienstag, 23. April 1974 20.Uhr: Oberstkorpskommandant K. Bolliger Kdt Flieger- und Fliegerabwehrtruppen. Thema: wird noch festgelegt. Freitag, 24. Mai 1974, 19 Uhr Generalversammlung, Ort: Restaurant "Rathaus", Rapperswil.



### Thurgau

Präsident: Major Bernhard Schuppli, Seminar, 8280 Kreuzlingen, P 072 / 8 63 63, G 072 / 85 55 55. 100 Jahre UOV Amriswil: Militärischer Zweierpatrouillenlauf in Amriswil am Samstag, den 18. Mai 1974. Anläßlich seines Jubiläums veranstaltet der UOV Amriswil einen Tageswettkampf in Form eines Patrouillenlaufs. Gestartet wird in den drei Kategorien Auszug (Jahrgang 1942-1953), Landwehr (Jahrgang 1932-1941) und Landsturm (Jahrgang 1931 und Ältere). Teilnahmeberechtigt sind Of, Uof, Gfr und Sdt aller Heeresklassen. Folgende Disziplinen gelangen zur Austragung: Skore – OL (Laufzeit 90 Min.). Hindernislauf mit gefechtsmäßigem Schießen, Militärisches Wissen, HG-Werfen.



Präsident: Major O. Ziegler, Bahnhofstraße 55, 6460 Altdorf, 044 / 2 17 75.



### Wallis

Präsident der deutschsprachigen Sektion Oberwallis: Major Albert Schmid, Wegenerhaus, 3900 Brig, P 028 / 3 39 16.



### Zug

Präsident: Major Rinaldo Rossi, Rosenbergweg 14, 6300 Zug, P 042 / 21 48 95, G 042 / 33 13 31.

Tätigkeitsprogramm: 18. Mai: Pistolenschießen auf dem Zugerberg. Juni: Sommernachtfest. Die Vorträge finden jeweils um 20.15 Uhr im Kolinsaal des City-Hotels "Ochsen" statt.



### Zürich

Präsident: Major Peter Keller, c/o Keller & Co., 8422 Pfungen, P 052 / 31 19 84, G 052 / 31 10 21.

### Zürich und Umgebung

Präsident: Major Richard Heierli, Culmannstraße 56, 8006 Zürich. P 01 / 60 06 60, G 01 / 43 88 05 Tätigkeitsprogramm: Vorträge: Jeweils 20.15 Uhr im Gesellschaftshaus "Zur Kaufleuten", Theatersaal, Ecke Pelikanstraße/Talstraße. Die Mitglieder werden gebeten, die Mitgliedskarten vorzuweisen (Türkontrolle). Die Einladungskarte legitimiert nicht zum Eintritt. 29. April: "Sinn und Zweckmäßigkeit unserer militärischen Landesverteidigung". Referent: Oberstkorpskommandant H. Wildbolz, Kdt FAK 2. Auch die Damen sind eingeladen.

Konditionstraining der AOG: Abteilung I: Allgemeines Konditionstraining, Kampfspiele - Leichtathletische Übungen. Leiter: Hptm Benno Oechslin. Jeden Freitag, 18 bis 19 Uhr. Diesem Training können auch ältere Herren folgen, um sich leistungsfähig zu erhalten. Ort: Turnhalle B (Rämistraße 80). Abteilung II: Allgemeines Konditionstraining. Trainingsprogramm: 18 bis 18.20 Uhr: Kraftschulung (Kraftraum); 18.20 bis 18.40 Uhr: Allgemeine Körperschulung mit und ohne Geräte: 18.40 bis 19 Uhr: Kampfspiele. Leiter: Hptm Ernst Biedermann. Jeden Dienstag, 18 bis 19 Uhr. Diese Abteilung ist speziell für die jungen Herren gerechnet. Ort: Turnhalle G (Zürichbergstraße 10).

### Zürcher Oberland

Präsident: Major Alfred Karrer, Guldisloostraße 24, 8620 Wetzikon. Tätigkeitsprogramm: April/Mai: Besuch bei der Genietruppe; Pistolenschießen. Juni: Generalversammlung mit Vortrag "Die Konzeption der Gesamtverteidigung im Rahmen der Sicherheitspolitik der Schweiz.".

### Zürcher Unterland

Präsident: Major i Gst Josef Bührer, Hohrütistraße 9, 8302 Kloten. Tätigkeitsprogramm: April: Gesamtverteidigung am Beispiel Zürcher Unterland, 2. Teil: "Feindbild der Armee" (mit Besichtigungen). Mai: 3. Teil: "Zivilschutz" (mit Besichtigung).

### Fachsektionen

### AC-Schutz-Offiziere

Präsident: Hptm Rolf Streb, Eymatt, 3034 Murzelen, P 031 / 82 62 96, G 031 / 67 50 78

### Adjutanten

Präsident: Major Robert Briner, Grand-Rue 25, 1211 Genf 11, P 022 / 46 51 80, G 022 / 21 87 11.

### Artillerie-Offiziersverein Basel

Präsident: Major Erwin Zollinger, Karl-Jauslin-Straße 35, 4132 Muttenz, P 061 / 32 50 11, G 061 / 42 20 76.

### AVIA-Flab

Präsident: Oberstlt Ulrich Schwarz, In der Bellen, 8833 Samstagern, P 01 / 76 17 32, G 01 / 39 17 77.

### **Sektion Basel**

Präsident: Hptm Oskar Wyß, Riehenstraße 25, 4058 Basel. Tätigkeitsprogramm: Jeden ersten Freitag im Monat, ab 18 Uhr: Stamm im Restaurant "zum Gellert", Basel.

### **Sektion Bern**

Präsident: Hptm Hans Keller, Reichenbachstraße 111, 3004 Bern. Tätigkeitsprogramm: Stamm: Jeweils am ersten Mittwoch des Monats ab 18 Uhr, Restaurant "Harmonie", Bern.

### **AVIA-Flieger**

Präsident: Oberstlt Eric Pierrehumbert, Boîte postale 195, Genève, P 022 / 33 86 56, G 022 / 98 24 00.

### **FHD**

Präsidentin: Kolfhr B. Isenring-Bodmer, Eichhofstraße 8, 9630 Wattwil P 074 / 7 22 82.

### Luftschutz

Präsident: Oberstlt H. Stelzer, Breitwiesstraße 6, 8135 Langnau am Albis, P 01 / 80 37 63, G 01 / 34 75 77.

### Motorisierte Truppen

Präsident: Cap E. Ischi, 66, avenue de Communes-Réunies, 1212 Grand-Lancy, P 022 / 43 53 16, G 022 / 26 31 50.

### Munitionsdienst

Präsident: Oberst A. Schaerli, c/o Ciba-Geigy AG, 4000 Basel, P 061 / 46 92 09, G 061 / 32 50 11.

### Nachrichtenoffiziere

Präsident: Major Kurt Rutz, c/o Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach Fraumünster, 8022 Zürich, P 01 / 74 89 48, G 01 / 36 03 03.

**Tätigkeitsprogramm:** 4./5. Mai: Generalversammlung in St. Gallen.

### Sanität

Präsident: Oberstlt P. Bigliardi, Lilienberg, 8272 Ermatingen, 072 / 6 17 40.

### **Territorialdienst**

Präsident: Major Markus Oberholzer, Guggenbühlstraße 59, 8404 Winterthur. P 052 / 27 21 73, G 052 / 85 51 51.

Tätigkeitsprogramm: 11. Mai: Projektgruppe: "Auftrag, Stellung und Funktion eines Ter Stabes". Die erste Sitzung hat stattgefunden. Weitere Anmeldungen zur Mitarbeit sind an den Präsidenten zu richten.

### Train

**Präsident:** Oberst Walter Kälin, Spilhöfli 31, 6432 Rickenbach, P 043 / 21 21 60, G 043 / 21 15 02.

### Versorgung

**Präsident:** Oberst F. Fähndrich, Sonnhalde 32, 6032 Emmen. P 041 / 53 12 57.



# Kantonalbank von Bern

3001 Bern, Bundesplatz Telephon 22 27 01 50 Niederlassungen



Bei anstrengenden Übungen, bei Nachtmärschen oder im Manöver, überall wo es darauf ankommt, wird Militär-Ovomaltine von der Truppe geschätzt.

Jeder Wehrmann kann die praktische Zwischenverpflegung auf seine Art geniessen: trocken oder aufgelöst in kaltem oder warmem Wasser.

Militär-Ovomaltine bestens bekannt unter dem Namen

ovo sport

WANDER



# Die milde Mary Long.